

ZERTIFIKAT

Die Zertifizierungsstelle der Swiss TS Technical Services AG
bescheinigt, dass die Firma

Kasag-Tankfahrzeuge AG
CH-3550 Langnau

für den Geltungsbereich:

**Konstruktion und Neufertigung / Reparatur von
Gefahrgutumschliessung und Fahrzeugaufbauten
(Tanks) mit hohen Schweisstechnischen
Anforderungen**

ein Managementsystem eingeführt hat und anwendet nach:

**EN ISO 3834-2:2006 Schmelzschweissen von
metallischen Werkstoffen**

Registriernummer: **14-310-303**
Erstzertifizierung: **04.12.2014**
Gültig bis: **03.12.2017**

Heinrich A. Bieler
Leiter der Zertifizierungsstelle

Wallisellen, 23.12.2014
Zertifizierungsstelle
der Swiss TS Technical Services AG
Ein Unternehmen des SVTI und des TÜV SÜD



SCESm013



CERTIFICAT

L'organisme de certification de Swiss TS Technical Services SA
atteste que la société

Kasag-Tankfahrzeuge AG
CH-3550 Langnau

a établi et utilise un système de management pour le domaine
d'application de la / du

**Construction et fabrication / réparation d'enceintes
pour le transport de matières dangereuses et de
superstructures de véhicules (citernes) comportant
des exigences élevées en matière de technique de
la soudre**

selon:

**EN ISO 3834-2:2006 Soudage par fusion des
matériaux métalliques**

Numéro d'enregistrement:	14-310-303
Première certification:	04.12.2014
Valable jusqu'au:	03.12.2017

Heinrich A. Bieler
Directeur de l'organisme de certification

Wallisellen, 23.12.2014
Organisme de certification
de Swiss TS Technical Services SA
Une entreprise de ASIT et du TÜV SÜD



SCESm013



CERTIFICATE

The certification body of Swiss TS Technical Services AG
hereby confirms that the company

Kasag-Tankfahrzeuge AG
CH-3550 Langnau

has introduced and applies a management system for

**Design and manufacture / repair of containments
for dangerous goods and vehicle superstructures
(tanks) with high requirements concerning welding
practice**

according to:

**EN ISO 3834-2:2006 Fusion welding of metallic
materials**

Registration number:	14-310-303
Initial certification:	04.12.2014
Valid until:	03.12.2017

Heinrich A. Bieler
Head of the certification body

Wallisellen, 23.12.2014
The certification body
of Swiss TS Technical Services AG
A SVTI and TÜV SÜD company



SCESm013



CERTIFICATO

L'ente di certificazione di Swiss TS Technical Services AG
certifica che la ditta

Kasag-Tankfahrzeuge AG
CH-3550 Langnau

ha introdotto e applica un sistema di gestione nel campo di applicazione

**Costruzione e fabbricazione / riparazione di
contenitori per materie pericolose e di
sovrastutture di veicoli (cisterne) richiedenti
esigenze elevate in materia di tecnica saldatura**

in conformità con:

**EN ISO 3834-2:2006 Saldatura per fusione dei
materiali metallici**

Numero di registrazione:	14-310-303
Prima certificazione:	04.12.2014
Valido fino:	03.12.2017

Heinrich A. Bieler
Direttore dell'ente di certificazione

Wallisellen, 23.12.2014
Ente di certificazione
di Swiss TS Technical Services AG
Una società dell'ASIT e del TÜV SÜD



SCESm013

